

村岡立著
西和辭典 特價十一ペソ五十仙
 在品五十冊に付賣切れぬ中に御求め下さい
 軽くて丈夫な日本製飛行郵便用
 封筒 百枚に付 一冊二十仙
 書箋 全 二冊二十仙
 一冊二十仙
 二冊二十仙
 郵費、うなぎの蒲焼、梅干、浅草のり、その他
日本食料品 福神漬、筍、味の素、のりの
廣田商店
 チレ街 一〇二九
 電話 三七一〇二五

日本食料品販賣開始!
 日本食料品の販賣を開始致しましたから御引立を願ひます
 ▼品目▲ 最上亀甲万壽油(樽) 全糖漬(一立) 五
 日本白味噌(キロ) 肥後白米(キロ) 一番茶
 (一袋) 枝こんぶ(キロ) わかめ(キロ) 四
 伯國及滿州大豆(キロ) 味噌(キロ) 大根砂
 糖漬(キロ) 等
 電話で御注文次第早速配達致します
豆 腐 製造販賣 下門正一
 こんにやく
 市内ドレゴ街一六五五
 電話 五四一六五七

CLINICA MEDICA
CANGALLO
 CALLE CANGALLO 1542
 ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DIRECTOR
Dr. A. GODEL
 MEDICO CIRUJANO
 最新式獨逸療法
 淋病 根治療法
 梅毒 一六〇六號 九一四號
 婦人病 心臟 胃腸
 肺 腎臟 神經系統
各科専門
 ◎日本人方には初診無料
 X光線 デアテルミー
 血液検査
 診察日 自午前九時 至十二時
 自午後三時 至九時
 日曜、祭日午前中

Tintoreria
"ORION"
 de
 S. Kandomo
染色店
オリオン
 上 塘 才 次
 Triarte 2036
 U. T. 21-1451

商船着發
 (代船) 六月四日出帆
 りん丸 五月十二日入港 六月十日入港
 五月十八日出帆 六月十七日出帆
 全 十八日入港 六月二十五日入港
 ろん丸 五月廿日入港 六月廿日入港

CASA BEHAR
 CAMBIOS
 SAN MARTIN 298 ESQ. SARMIENTO
 U. T. 33-2187 Y 34-1923

圓の兩替
 市場に於ける最好の
 條件で兩替致します
 大金兩替の節は特
 別値段に應じます
 電話 三三二二八七
 三四一九二三

SEMILLERIA
JUAN CALE Y CIA.
 Casa Matriz:
 123 - PUEYREDON - 123
 U. T. 47, CUYO 0065 Y CUYO 0066
 COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N° 1: CORRIENTES 3175
 U. T. 62, Mitre 1954 - C. T. 323, Oeste
 Sucursal N° 2: RIVADAVIA 2425
 U. T. 47, Cuyo 5998 - C. T. 1105, Central

無痛拔牙 二ペソ セメント充填 五ペソ
 金冠 拾五ペソ 金入歯 拾五ペソ 總入
 齒 六拾五ペソ
 診察時間は午前九時より午後八時まで
DR. E. BULJEVICH
 BERNARDO DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 (B. O.) 0278

謹告
 時下秋涼之候各位益々御清稔の御事と賀し奉ります
 陳者今般平良豆腐商店を譲受け製造入念配速迅速に繼續致
 しますから何卒舊に御引立てあらん事を御願ひ申し上
 げます
 追而製造量の都合も御事と賀し奉りますから臨時御用命の節は
 前日迄に左記(御電話)して戴き度う存じます
 モンボックス街 一六四六 三八一九一九一
 電話 二二二八四二四
豆 腐 こんにやく 製造販賣 大城正雄
 並びに龜甲万壽油

Yamashita Line
 (山下汽船株式會社)
 極東—紐育—南米 定期航路
 使用船舶 雙萬噸型 最優秀貨物船

山月丸 山風丸 山霧丸
 山彦丸 山浦丸 山霧丸

Chadwick. Weir & Cia.
 25 DE MAYO 516
 U. T. 31-6060 (Shimosato)
 U. T. 31-0026-29

JUGUETERIA
TORRO
 SARMIENTO 540
 U. T. 34, DEFENSA 1687

トロロ玩具店
 玩具の御買求めは
 廉價、在庫品豊富の
 トロロ玩具店
 日本製玩具あり
 御申込次第型録進呈

KEROFIX
 Del Sr. ALEMAN (MARTIN)
 Talleres:
 CHARCAS 4511
 Unión Telefónica 71-9998

プランチヤ機
 カルテラ用のケマドレレスデケ
 ロセン
 製作、販賣、修繕、取付、交換、引
 受け
 當方はカーサ、ポルカン以来御馴染
 の獨逸人で日本人間に數多の顧客を
 有し仕事は入念、迅速、
 電話で御一報次第至急參上致します

SASTRERIA "TORRO"
 SARMIENTO 654
 U. T. 34, DEFENSA 3951

トロロ高等洋服店
 仕立 質本位
 立入念
 八十五ペソより各種
 外交員佐藤四郎

MAQUINAS HOFFMAN
 BELGRANO 525
 U. T. 34-1497
 Buenos Aires

助産婦 (入院隨意)
 ◆産室の設備が充実し、何時でも入院出来ます
 ◆往診も致します ◆担任セラ・パリス
高見澤産院
 市内ウンベルト・プリモ街一六六三
 電話 二二二七二八四

GRAN TALLER
"EL ASAHI"
 DE
MIYAZONO HNOS.
 CASA MATRIZ
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366

Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148-U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO. (F. C. C. A.)

クエジヨ
 の御用命は
 最も信用ある
 弊店の専門部へ
 御用命下さい

PLATA BRAUN
 Marca Registrada
 Bernardo Braun e Hilo
 CORRIENTES 4349 - U. T. 54 - 4111

カプエー、パー、レスト
 ランテ用のメタル製品の
 御用命は日本人間に絶大
 の信用ある
 フラタ、ブラウ
 ン
 月賦拂の御注文に應じま
 す

FRANCISCO SANTERO
 Ex mecánico de la Cia. Hoffman
 CONSTITUCION 3229
 U. T. 45-0294

**フランシスコ
 サンテロ**
 プランチヤ機並びにセントリ
 フーガ製作、販賣致します
 多数の日本人顧客有り

帽子木型製造所
 仕事の上手下手は
 型の善悪に依る弊
 工場はマデラブラ
 ンカ、マデラブラ
 ラダ、アルガロ
 ンカ等で製し諸流行
 型を最も安く提供
 す地方の注文にも
 應ず

LUIS GORI HNOS.
 LIMA 1029 - U. T. 23-2897

Medicinal News
 28 - Suipacha - 28

◆ 淋病梅毒 治療は全治後頂きます
 ◆ 肺結核新療法
 ◆ 婦人科
 ◆ 電気治療科
 ◆ X光線科 各科専門醫十名
 診察料三ペソ
 時間 午前九時—十二時
 午後三時—八時
 日曜祭日は午前中

日本座敷建築
 文化住宅建築
 家具製造修理其他の御用命を願ひます
大工指物師 山本 立
 アベニダ・デル・テハ・ヘー街四八一七
 電話 七四一(フロッグ) 三二五〇

御注文は前以て
 電話にて御用命下さい
 マルコス 巴斯街一九四四
 電話 六七一四八三三
 ベンチシニコ・デ
 マヨ街三三三〇
 電話 三一五—四五

かまぼこの
 御注文は
村武
 原料精選
 御乗船御下船の便よし
 地方より出武の節は是非
 御立寄願ひます
 御旅館 昭和館
 電話 三一五—四五

親切丁寧、顧客本意、浴室完備
 日本料理一切、其他日本菓子製造
まつや旅館
 タクアリ街 五八〇
 電話 三四一—三四四

親切丁寧、顧客本意、浴室完備
 日本料理一切、其他日本菓子製造
まつや旅館
 タクアリ街 五八〇
 電話 三四一—三四四

